

FELLOWSHIP

【ドイツ語】通訳・翻訳／人気ゲームのローカライズコーディネーター／未経験歓迎/月給36万円相当～@渋谷区

ドイツ語ができる翻訳経験者求む！これまでの経験や希望に応じた業務をお任せします

募集職種

人材紹介会社

株式会社フェローシップ

求人ID

1572483

業種

通訳・翻訳

雇用形態

派遣

勤務地

東京都 23区, 渋谷区

給与

300万円～400万円

時給

2,300円

勤務時間

10:00～19:00（休憩時間13:00～14:00）

休日・休暇

完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

更新日

2026年01月29日 00:00

応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

無し

日本語レベル

ビジネス会話レベル

その他言語

ドイツ語 - ネイティブ

最終学歴

大学卒：学士号

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

仕事内容 人気ゲームタイトルのドイツ語ローカライズにおける進行管理（コーディネート）業務をお任せします。翻訳作業そのものよりも、プロジェクトを円滑に進めるための「司令塔」としての役割を担っていただきます。

- 翻訳テキストのゲーム内への実装および実機チェック
- ドイツ語テキストの校正・クオリティ管理
- 翻訳関連資料（用語集・スタイルガイド等）の作成、編集、管理
- 開発チームや外部パートナーとの連携・進捗管理

おすすめポイント

- 世界的に有名な人気タイトルの開発現場で、あなたの母国語を活かせます。
- 服装自由！クリエイティブで自由な社風で、ゲーム好きの仲間が集まる職場です。
- 残業は月平均10～20時間程度と少なめで、ワークライフバランスも良好です。
- 駅から近く、アクセス抜群の綺麗なオフィスでの勤務です。

スキル・資格

必須スキル

- ドイツ語：ネイティブレベル
- 日本語：ビジネスレベル（日本語能力試験N1相当）
- エンターテインメント業界、またはローカライズ現場での進行管理経験（1年以上）

活かせるスキル

- 英語を用いたコミュニケーション能力（ビジネスレベル以上）
- チームマネジメントやリーダーとしての実務経験
- マルチタスクをこなし、スピード感と正確性を持って業務を遂行できる能力
- ゲームに対する深い知識と「より面白いものにしたい」という情熱

会社説明